

B

Fonni

6/7/8 dicembre 2014

Autunno in Barbagia

Sabato 6 dicembre

Ore 10.00 - Apertura delle Cortes.

Visite guidate al Museo, alla Basilica dei Martiri e Convento, ai Presepi dei Rioni.

Ore 10.00 - Inaugurazione delle Mostre "Mammas - Le Madri" e le Mostre della Tradizione:

1 - Madre da 6000 anni. Tra tradizione e innovazione - Mostra Fotografica e di ceramica nuragica a cura dei fotografi Mario Cadau e Antonello Usai e del ceramista Raffaele Cau - presso Museo.

2 - "Mammai" Le Madri di Fonni - Mostra di creazioni artistiche su tele fotografiche - a Cura di Chiara Curreli e Matteo Setzu - presso Casa Boeledda Murroccu.

3 - La Madre Sacra dei Fonnesei - Mostra dei tesori della Madonna dei Martiri - presso Basilica dei Martiri - Visite guidate alla basilica e al convento.

4 - Le Madri di un'Isola. Un viaggio proiettato sulla Dea Madre Sarda - Mostra di riproduzioni delle Dea Madre Sarda e mostra sulla valorizzazione dei siti archeologici di Fonni a cura di Salvatorangelo Uccheddu - presso Chiostro Basilica dei Martiri.

5 - La Madre del Creare - "Un intreccio di saperi e colori".

Mostra del Costume Femminile - a cura della Proloco - casa Loi.

6 - La Madre del Fare - "Un intreccio di saperi e colori".

Mostra "Fili e Trame" - a cura della Proloco - Casa Loi.

7 - Mammas in festa - "Un intreccio di saperi e colori". Mostra "de sas Maschera Limpias" - a cura della Proloco - Casa Loi.

8 - La Madre Sacra - Su Cohone e' Vrores. Il suggestivo pane votivo di San Giovanni - presso Casa Puddu.

9 - La Madre del Creare - Magie di Carta di Giovanna Pirellas - presso Casa Grogocchia.

10 - La Madre del Creare - "Emozioni e Tradizioni" - Mostra Fotografica di Annamaria Pirellas - presso Casa Grogocchia.

11 - La Madre del Creare - "Trinas de Oro" di Maria Serusi - presso Casa Grogocchia.

12 - La Madre Terra - "Immagini di un mito fecondo" - Mostra sulla Maschera tipica "Urthos e Buttudos" - a cura dell'Associazione Culturale Urthos e Buttudos - presso Casa Cheru.

13 - Mammas in festa - "Ballos e Sonos" - Mostra sui balli tradizionali Fonnesei e del Folklore di Fonni - a cura dell'Associazione Culturale Brathallos - presso Casa Cheru.

14 - Madre Terra - Mostra Fotografica del Cane Fonnese presso casa Campana.

15 - "Briciole d'Arte" - Mostra e Laboratorio Artistico Creativo degli alunni della scuola primaria - presso Scuola Elementare Grazia Deledda.

Ore 12.00 - Spettacolo Teatrale "La Dea Madre" - a cura di Oreste Braghieri e il gruppo teatrale di Fonni - presso Piazza S. Matteo.

Dalle ore 16.00 alle 18.00 - La Madre del Fare - Preparazione "de sos cohones" presso la corte Genere a cura del Panificio Sa Vressa di Francesca Cugusi.

Ore 17.00 - La Madre del Fare - "Il meraviglioso mondo delle api" a cura di Claudio Carboni - presso Casa Murroccu.

Ore 18.00 - Spettacolo teatrale "Le lavandaie" - a cura di Oreste Braghieri e il gruppo teatrale di Fonni - presso Via Secchi.

Ore 19.00 - II° Edizione Premio per la valorizzazione culturale Fonnese - Assegnazione "Su Puggionneddu" de Argento - Sala Consiglio Comunale.

Ore 23.00 - Serata danzante a cura della Polisportiva.

Domenica 7 dicembre

Ore 10.00 - Riapertura Cortes.

Il percorso dei Murales: visita guidata con il trenino.

Visita guidata al Museo, alla Basilica dei Martiri, al Convento e ai Presepi dei Rioni.

Riapertura Mostre.

Ore 10.00 - Visita ai Presepi nei Rioni.

Ore 10.00 - La Madre Terra - Uscradura de Su Mannale - presso Piazza Italia/Via Roma.

Ore 10.30 - La Madre Terra Presentazione della storia del cane di Fonni da parte di anziani fonnesei ed esposizione del cane fonnese - presso Corte Campana.

Ore 10.30 - Presepe Vivente "Arti e mestieri della tradizione Fonnese" presso Piazza Martiri.

Ore 10.30 - La Tipico merenda - giochi e merenda in piazza, presso piazza Lamarmora.

Ore 11.00 - La Madre del Fare - Vestizione del costume Fonnese - a cura dell'associazione Brathallos - presso Casa Cheru.

Ore 11.30 - La Madre Sacra - "Dai Goigs ai Coccios": Il canto

Francescano nel Convento e nell'Arciconfraternita della Madonna dei Martiri di Fonni - a cura dell'Associazione Culturale Tenores Sos Battor Moros, con la partecipazione straordinaria del Coro Polifonico d'Assisi - presso Basilica dei Martiri.

Ore 11.30 - Le Antiche Tradizioni - Il Battesimo della Sella - presso Corte Gregu.

Ore 12.00 - I vecchi mestieri - Erradura e pipioladura de su Ovaddu - presso Corte Isperde.

Ore 12.30 - Spettacolo Teatrale "La nascita" - a cura di Oreste Braghieri e il gruppo teatrale di Fonni presso Piazza Martiri.

Ore 15.00 - La Madre Sacra - "Il lungo cammino di Maria" - Presepe Vivente Itinerante - "Istrangios e Onnessos venie a Lu donare e a L'amare" - Partenza Chiesa San Giovanni Battista - Arrivo Basilica dei Martiri.

Ore 16.30 - La Madre Sacra - Il coro Polifonico di Assisi con i Tenores Battor Moros omaggia l'arrivo del presepe vivente - presso Cortile della Madonna dei Martiri.

Ore 17.00 - Presentazione lavoro discografico Ballos de Onne "A Boghe Sola" a cura di Andrea Nonne - presso il Salone Parrocchiale Don A. Bussu.

Ore 18.00 - Spettacolo teatrale "Il lavoro" - a cura di Oreste Braghieri e il gruppo teatrale di Fonni - presso Via Roma.

Ore 23.00 - Serata danzante a cura della Polisportiva.

Lunedì 8 dicembre

Ore 10.00 - Riapertura Cortes.

Il percorso dei Murales: visita guidata con il trenino ai Murales di Fonni.

Visita ai presepi nei rioni.

Riapertura Mostre.

Ore 10.00 - La Madre Terra - Lavorazione del formaggio - presso la Corte Campana.

Ore 10.30 - La Madre Terra - S'ispinadura de su prohu - presso Piazza Italia/Via Roma.

Ore 11.00 - La Madre Futura - Su Donu e' Lunis (I doni degli Sposi) - percorso: da Casa Mattu al Museo del Pastore.

Ore 12.00 - Spettacolo Teatrale "La Dea Madre" - a cura di Oreste Braghieri e il gruppo teatrale di Fonni - presso Piazza Italia.

Ore 12.15 - Le Antiche Tradizioni - il battesimo della Sella - presso Corte Gregu.

Ore 12.30 - La Madre del Fare - "Il meraviglioso mondo delle api" a cura di Claudio Carboni - presso Casa Murroccu.

Ore 15.00 - La Madre del Fare - Vestizione del costume Fonnese - a cura dell'associazione Brathallos - presso Casa Cheru.

Ore 15.30 - Spettacolo teatrale "Il lutto/La morte" - a cura di Oreste Braghieri e il gruppo teatrale di Fonni - presso Piazza Italia.

Ore 16.00 - Su 'Arrasse'are Onnessu - Anticipo del Carnevale di Fonni - Percorso Itinerante de "Sas Mascheras Limpias" - Partenza Casa Loi.

Ore 16.30 - Su 'Arrasse'are Onnessu - Anticipo del Carnevale di Fonni - Vestizione e sfilata Urthos e Buttudos - Piazza Italia.

Ore 17.30 - Castagnata in Piazza Europa a cura dell'AVIS FONNI - balli in piazza a cura del gruppo Folk Brathallos.

CHIUSURA MANIFESTAZIONE CORTES APERTAS 2014
A Atteros annos mengius!





Saturday 6 December

10.00 am - Courtyards open to visitors.

Guided visits to the Museum, the Basilica dei Martiri and Convent, the cribs of the different town districts.

10.00 am - Inauguration of the exhibitions "Mammas - The Mothers" and the traditional arts and crafts exhibitions:

1 - Mother for 6000 years. Tradition and innovation - Photographic and nuragic ceramics exhibition by the photographers Mario Cadau and Antonello Usai and the potter Raffaele Cau - at the Museum.

2 - "Mammai" The Mothers of Fonni - Exhibition of artistic creations on photo canvases - prepared by Chiara Curreli and Matteo Setzu - at Casa Boeledge Murroccu.

3 - The Sacred Mother of the Fonni citizens - Exhibition of the treasures of the Madonna dei Martiri (Madonna of the Martyrs) - at the Basilica dei Martiri - Guided visits around the basilica and the convent.

4 - The Mothers of an Island. A journey revolving around the Dea Madre Sarda (Sardinian Mother Goddess) - Exhibition of reproductions of the Dea Madre Sarda and exhibition on the development of the archaeological sites of Fonni curated by Salvatorangelo Ucheddu - in the Cloisters of the Basilica dei Martiri.

5 - The Mother of Creation - "Un intreccio di saperi e colori" (An interweaving of knowledge and colours). Exhibition of women's costumes - organised by the Tourist Office - casa Loi.

6 - The Mother of Accomplishment - "Un intreccio di saperi e colori". Exhibition of "Threads and Textures" - organised by the Tourist Office - Casa Loi.

7 - Mammas in celebration - "Un intreccio di saperi e colori". Exhibition of "de sas Maschera Limpias" - organised by the Tourist Office - Casa Loi.

8 - The Sacred Mother - Su Cohone e' Vrores. The decorative votive bread of St. John - at Casa Puddu.

9 - The Mother of Creation - Paper magic by Giovanna Pirellas - at Casa Grogoccia.

10 - The Mother of Creation - "Emozioni e Tradizioni" (Emotions and Traditions) - Photographic exhibition by Annamaria Pirellas - at Casa Grogoccia.

11 - Mother Earth - "Immagini di un mito fecondo" (Images of a fecund myth) - Exhibition on the local mask "Urthos e Buttudos"

- curated by Associazione Culturale Urthos e Buttudos - at Casa Cheru.

13 - Mammas in celebration - "Ballos e Sonos" - Exhibition on traditional Fonni dances and Fonni Folklore - curated by Associazione Culturale Brathallos - at Casa Cheru.

14 - Mother Earth- Photographic exhibition of the Fonni dog at casa Campana.

15 - "Briciole d'Arte" - Creative Artistic exhibition and workshop by primary school pupils - at Scuola Elementare Grazia Deledda.

Midday - Play "La Dea Madre" - presented by Oreste Braghieri and the Fonni theatre company - in Piazza S. Matteo.

From 4.00 to 6.00 pm - The Mother of Accomplishment - Preparation of "de sos cohones" at Corte Cenere organised by Panificio Sa Vressa di Francesca Cugusi.

7.00 pm - The Mother of Accomplishment - "Il meraviglioso mondo delle api" (The wonderful world of bees) by Claudio Carboni - at Casa Murroccu.

6.00 pm - Play "Le lavandaie" (The washerwomen) - presented by Oreste Braghieri and the Fonni theatre company - in Via Secchi.

7.00 pm - 2nd Prize for the promotion of Fonni culture - "Su Puggionneddu" Silver Award- Town Council Chamber.

11:00 pm - Dancing organised by Polisportiva.

Sunday 7 December

10.00 am - Courtyards open to visitors.

The Murales route: guided visit with train.

Guided visits to the Museum, the Basilica dei Martiri and Convent, the cribs of the different town districts.

Exhibitions open.

10.00 am - Visit to the cribs of the different town districts.

10.00 am - Mother Earth - Uscradura de Su Mannale - in Piazza Italia/Via Roma.

10.30 am - Mother Earth Presentation of the history of the Fonni dog by the elderly of Fonni and Fonni dog show - in Corte Campana.

10.30 am - Living Crib "Arti e mestieri della tradizione Fonnese" (Traditional Fonni Arts and Crafts) in Piazza Martiri.

10.30 am - "La Tipico" snack - games and snack in the square - Piazza Lamarmoma.

11.00 am - The Mother of Accomplishment - Dressing in the Fonnì costume - organised by the association Brathallos - at Casa Cheru.

11.30 am - The Sacred Mother - "Dai Goigs ai Coccios": Franciscan chants in the Convent and in the Arch-confraternity of the Madonna dei Martiri of Fonnì - organised by Associazione Culturale Tenores Sos Battor Moros, with special performance by the Polyphonic Choir of Assisi - at the Basilica dei Martiri.

11.30 am - The Old Traditions - Baptism of the Saddle - in Corte Gregu.

Midday - The old crafts - Shoeing and saddling up of horses - in Corte Isperde.

12.30 pm - Play "La nascita" (Birth) - presented by Oreste Braghieri and the Fonnì theatre company in Piazza Martiri.

3.00 pm - The Sacred Mother - "Il lungo cammino di Maria" (The long walk of Maria) - Travelling living crib - "Istrangios e Onnessos venie a Lu donare e a L'amare" - Starting from the church of San Giovanni Battista - Arriving at the Basilica dei Martiri.

4.30 pm - The Sacred Mother - The Polyphonic Choir of Assisi with the Tenores Battor Moros honour the arrival of the living crib - in the Courtyard of Madonna dei Martiri.

5.00 pm - Presentation of the Ballos de Onne recording "A Boghe Sola" edited by Andrea Nonne - at the Parish Hall Don A. Bussu.

6.00 pm - Play "Il lavoro" (Work) - presented by Oreste Braghieri and the Fonnì theatre company - in Via Roma.

11.00 pm - Dancing organised by Polisportiva.

Monday 8 December

10.00 am - Courtyards open to visitors.

The Murales route: guided visit with train to the Fonnì Murals. Visit to the cribs of the different town districts.

Exhibitions open.

10.00 am - Mother Earth - Cheese-making - in Corte Campana.

10.30 am - Mother Earth - S'ispinadura de su prohu (basketry) - in Piazza Italia/Via Roma.

11.00 am - Mother-to-be - Su Donu e' Lunis (The gifts of the bridal couple) - Route: from Casa Mattu to the Shepherd's Museum.

Midday - Play "La Dea Madre" - presented by Oreste Braghieri and the Fonnì theatre company - in Piazza Italia.

12.15 am - The Old Traditions - Baptism of the Saddle - in Corte Gregu.

12.30 am - The Mother of Accomplishment - "The wonderful world of bees" by Claudio Carboni - at Casa Murroccu.

3.00 pm - The Mother of Accomplishment - Dressing in the Fonnì costume - Organised by the association Brathallos - at Casa Cheru.

3.30 pm - Play "Il lutto/La morte" (Mourning/Death) - presented by Oreste Braghieri and the Fonnì theatre company - in Piazza Italia.

4.00 pm - Su 'Arrasse'are Onnessu - Preview of the Fonnì Carnival - "Sas Mascheras Limpias" through the town streets - Starting at Casa Loi.

4.30 pm - Su 'Arrasse'are Onnessu - Preview of the Fonnì Carnival - Dressing and parade of Urthos e Buttudos - Piazza Italia.

5.30 pm - Chestnut festival in Piazza Europa organised by AVIS FONNI - dancing in the square by the Brathallos Folk Group.

END OF THE EVENT CORTES APERTAS 2014

A Atterros annos mengius!





A stack of traditional Italian biscuits (comignoli) in a woven basket. The biscuits are light-colored, cylindrical, and have a textured surface. They are stacked in a basket that is partially visible at the bottom right. The background is dark, and the lighting highlights the texture of the biscuits.

B

*Abbiamo storie
per incantare gli sguardi della gente
e imbiancare i tetti del Gennargentu.
Durante il freddo inverno, torniamo un po' bambini,
giociamo e gustiamo dolci, davanti ai comignoli fumanti.*





Sassari
Porto Torres
Alghero

Olbia



Fonni



Lanusei



Oristano
Cagliari

B Autunno in Barbagia

Dal 5 settembre al 14 dicembre

28 paesi, infinite storie da vivere:
scegli uno dei tanti weekend del nostro autunno
e scopri i colori, i sapori e le tradizioni della
Sardegna, isola antica al centro del Mediterraneo.

28 towns, unlimited stories to live:
choose a weekend during our Autumn to discover
colours, tastes and traditions of Sardinia, an ancient
island in the middle of the Mediterranean Sea.



cuoredellasardegna.it

immagini: archivio ASPEN Nuoro - ph. M.C.Folchetti / R.Brotzu

stampa: Paperprint S.r.l.

soffobia I riganera

SARULE 5/6/7 Settembre	BITTI 6/7 Settembre
OLIENA 12/13/14 Settembre	DORGALI 19/20/21 Settembre
OLLOLAI 19/20/21 Settembre	AUSTIS 26/27/28 Settembre
ORANI 26/27/28 Settembre	TONARA 3/4/5 Ottobre
LULA 3/4/5 Ottobre	ONANI 10/11/12 Ottobre
GAVOI 10/11/12 Ottobre	MEANA SARDO 11/12 Ottobre
ORGOSOLO 18/19 Ottobre	BELVÌ 18/19 Ottobre
SORGONO 24/25/26 Ottobre	ARITZO 25/26 Ottobre
DESULO 31 Ottobre 1/2 Novembre	LOLLOVE 31 Ottobre 1/2 Novembre
OVODDA 7/8/9 Novembre	MAMOIADA 7/8/9 Novembre
NUORO 14/15/16 Novembre	TIANA 14/15/16 Novembre
OLZAI 21/22/23 Novembre	ATZARA 21/22/23 Novembre
TETI 28/29/30 Novembre	GADONI 5/6/7 Dicembre
FONNI 6/7/8 Dicembre	ORUNE 12/13/14 Dicembre